

ODBOR ŠTÁTNEJ SPRÁVY VO  
VOJENSKOM LETECTVE MO SR

MILITARY AVIATION STATE  
ADMINISTRATION DEPARTMENT

**POVOLENIE**  
**AUTHORIZATION**  
**č. / No: OdŠSVL-9.1.4.7-12/2017**

Odbor štátnej správy vo vojenskom letectve Ministerstva obrany Slovenskej republiky, na základe preukázania spôsobilosti, povoluje vykonávať činnosti pre potreby ministerstva obrany, uvedené v predmete činnosti tohto povolenia:

Military Aviation State Administration Department of the Ministry of Defence of the Slovak Republic on the basis of demonstration of capability allows carrying out activities stated in object of activity of this authorization for the needs of Ministry of Defence:

<b>Žiadateľ:</b> Applicant:	<b>SLI, s.r.o.</b>
<b>So sídlom:</b> Whose business address is:	Rampová 7 040 01 Košice
<b>Na (predmet činnosti):</b> For (object of activity):	Vykonávanie servisných prác na motore M-701 v pozemných špeciálnych zariadeniach OZ-88, TZ-74.  Execution of Maintenance Task of Aeronautical Engine M-701 Installed in Ground Special Equipment OZ-88, TZ-74.
<b>Na základe:</b> Based on:	Príručka organizácie na vykonávanie servisných prác na motore M-701 v pozemných špeciálnych zariadeniach PO.04.  Manual for Execution of Maintenance Task of Aeronautical Engine M-701 Installed in Ground Special Equipment PO.04.

Toto povolenie je neprenosné a zostane v platnosti pokial' nebude skôr odobraté alebo zrušené.

This Authorization is not transferable and shall remain valid unless sooner suspended or revoked.

1. augusta 2017

Dátum vydania - Date of Issue



Ing. Ľubomír ŽÁK

Podpis - Signature  
Riaditeľ OdŠSVL – Director of the MASAD

## Podmienky - Conditions:

### 1. Povolenie je obmedzené na rozsah činností a typy a/alebo druhu výrobkov uvedených v Povolení.

This Authorization is limited to the scope of the activities and to the types and/or to the sorts of article listed in this Authorization.

### 2. Držiteľ Povolenia vykonáva činnosti za podmienok a v súlade s dokumentmi, ktoré schválil odbor štátnej správy vo vojenskom letectve Ministerstva obrany Slovenskej republiky pri vydaní Povolenia.

The Authorization holder shall perform these activities according to conditions and documents approved by the Military Aviation State Administration Department of the Ministry of Defence of the Slovak Republic when issuing this Authorization.

### 3. Držiteľ Povolenia je povinný dodržiavať predpisy vydané Ministerstvom obrany Slovenskej republiky.

The Authorization Holder shall comply with the regulations issued by the Ministry of Defence of the Slovak Republic.

### 4. Povolenie je platné, pokiaľ sa ho menovaný nevzdá, pokiaľ nie je odborom štátnej správy vo vojenskom letectve Ministerstva obrany Slovenskej republiky jeho platnosť pozastavená, odvolaná alebo ukončená, pokiaľ neuplynie doba jeho platnosti stanovená odborom štátnej správy vo vojenskom letectve Ministerstva obrany Slovenskej republiky, alebo pokiaľ sa nezmení miesto alebo odbor činnosti, pre ktoré bolo Povolenie vydané. Toto Povolenie je neprenosné.

The Authorization is valid until surrendered, suspended, revoked or termination date otherwise established by the Military Aviation State Administration Department of the Ministry of Defence of the Slovak Republic, until its specified end by the Military Aviation State Administration Department of the Ministry of Defence of the Slovak Republic specified duration or until the location or the branch of the activity for which the Authorization was issued, is changed. This document is not transferable.

Rozsah činností Scope of work	Potvrdenie Signature
Motor M-701, elektroinštalácia, systém dodávky paliva do motora  Engine M-701, wiring, fuel supply system to the engine	 1. augusta 2017  mjr. Ing. Slavomír ZÁMEČNÍK

Platnosť povolenia Validity of Authorization	Potvrdenie Signature
31. júla 2018	 1. augusta 2017 mjr. Ing. Slavomír ZÁMEČNÍK
31-05-2019	 01-06-2018 Ing. Vladimír VOJENČÍK
31-12-2019	 15-04-2019 Ing. Slavomír ZÁMEČNÍK